

欽定剿平粵匪方略

欽定剿平粵匪方略卷三百四十九 癸亥年

七月十八日 壬戌 都興阿富明阿奏言接奉

諭旨飭將赴鎮協剿各軍歸併鎮營 臣等公同商酌

鎮江一軍若果能出擊丹陽牽制賊勢使該逆  
無暇赴援金陵則於軍務大局有益當卽挑選  
精銳兵勇八營交副將刁經明統帶渡江助剿  
現紮前敵然以江北兵力而論實係於無可抽

撥之中通融辦理非謂揚防兵勇衆多足敷堵禦尙能顧及鎮營也今馮子材奏請將所撥兵勇歸併鎮營防剿殊不知北岸情形實有不敷分防之苦惟有仰懇

天恩俯念揚防軍務全局攸關

飭下馮子材等卽將江南領餉之廣西提標兵一營忠成提壯勇二營共一千一百五十餘名歸併

鎮營簡閱其餘江北領餉之湖南各起官兵捷  
壯凱勝勇營仍交副將刁經明統帶暫留南岸  
協剿之處出自

聖裁奏入

上命議政王軍機大臣傳諭都興阿富明阿馮子材  
魁玉曰前因馮子材等奏請將江北撥赴鎮江兵  
勇二千九百六十名歸併鎮營防剿並稱與都興

阿咨商已妥是以降旨允准茲據都興阿等奏稱  
前此分撥兵勇赴鎮助勦原以南岸擬擊丹陽牽  
制賊勢若竟將此軍歸併鎮營揚防兵力本單防  
堵全局攸關所有前次調赴鎮江兵勇礙難全行  
歸併鎮營等語所奏亦係實在情形著馮子材等  
卽將江南領餉之廣西提標兵一營忠成提壯勇  
二營共一千一百五十餘名歸併鎮營簡閱其餘

江北領餉之湖南各起官兵捷壯凱勝勇營仍交副將刁經明統帶暫留南岸協剿毋庸歸併鎮營以示限制並著馮子材等激勵將士妥籌防堵相機進取揚防北岸沿江一帶並著都興阿等督飭兵勇與南岸將弁聯絡一氣嚴密防範不可稍有疏虞儘南岸有警都興阿仍當不分畛域撥兵救援

同日瑛奏言漢中十餘萬髮捻連互褻汚裏脅愈多陳天柱盧又熊徐邦道等軍寡不敵衆勉力支持而援軍不至兵餉兩缺岌岌不可終日茲接毛震壽來稟自二月初旬勉分四營暨陝甘官兵衝入城中徒事株守嗣於三月閒復飭楊光澍督率五營由南岸進不意兩次失利追掠派楚軍進攻復有十八里鋪之挫刻下賊

衆兵單瘟疫大作欠餉九月有餘拊循激厲萬  
分爲難道員張由庚總兵朱桂秋兩軍總無出  
境消息各等情臣查漢郡餉盡糧絕決裂堪虞  
李雲麟丁憂回旗雖蒙

諭旨飭催一轉瞬閒又已兩月前據略秉章咨稱已  
飭張由庚朱桂秋兩軍出省援剿而該員等因  
李雲麟未到停兵不進前有



旨命張由庚暫行節制漢中各軍道途梗阻想該道  
尙未奉到至楚省梁作楫一軍已於六月十三  
日行抵興安據稟因奉本省督撫札飭以楚省  
邊防緊要未可冒昧前進漢中百計乞援皆成  
畫餅竊思川楚旣撥援師與其停兵遠駐不如  
會合進攻仰懇

天恩飭下川楚督臣速催張由庚朱桂秋梁作楫等

剋日拔營前進並請

旨飭下李雲麟剋日起程赴陝勿庸回旗俾不至再  
有遷延大局幸甚

瑛榮又奏冒接毛震壽稟稱髮捻圍困漢中郡  
城開掘長塹灌水極深阻截內外信息經毛震  
壽密諭諸將不必專待外援分營出紮趕造礮  
船使南北之賊不能兼擾旋經副將徐廷道設

伏東路斃賊甚多生擒僞扶王之弟陳玉和訊  
明正法總兵陳天柱出隊誘敵將賊擊退各等  
情臣查漢郡之賊不下十餘萬衆圍攻五月之  
久祇以我軍糧餉兩缺疫癘大作是以不能迅  
速奏功然諸將支持半年每戰必捷勦辦尙屬  
奮勉儘川楚援軍果能乘此聲威會合進勦郡  
圍可以立解也奏入

上命議政王軍機大臣傳諭官文略秉章嚴樹森劉  
蓉張集馨曰漢中被圍已久節據毛震壽派兵衝  
入郡城復分兵往援而賊衆兵單兩次失利更兼  
時疫大作餉需不至飢潰堪虞該郡萬分緊迫疊  
經諭令官文略秉章等迅調兵勇赴援數月以來  
張由庚朱桂秋兩軍總無出境消息梁作楫一軍  
雖已行抵興安據稱該省督撫飭令卽在興安駐

欽定四庫全書  
卷一百一十四  
六  
紫是朝廷移緩就急徵調援師該文武員弁等竟  
敢任意遷延全不以國事爲重道員張由庚總兵  
朱桂秋均著先行交部嚴加議處道員梁作楫著  
先行交部議處劉蓉業已擢任陝撫資無旁貸著  
駱秉章會同該撫嚴飭張由庚等星夜前赴漢南  
援剿劉蓉亦卽督率後起之何勝必等軍趕緊前  
進力解漢中之圍以副委任並著官文迅飭梁作

相由興安拔隊進援毋得以楚省邊防緊要藉詞  
觀望李雲麟不日即可抵陝著官文等傳諭鄂省  
援陝各營俟李雲麟到陝統歸調遣以期得力劉  
蓉未到任以前著張集馨飭毛震壽激勵諸軍勉  
力支持毋稍貽誤漢南各營軍餉仍著張集馨妥  
籌運解藉資接濟

二十日  
甲子曾國藩奏旨遵查金陵各軍疾疫過

半鮑超所部霆營爲尤甚僞忠王等糾率悍黨  
堅守老巢時復伺隙出戰以圖一逞六月二十  
二日突分兩股一出儀鳳門直撲鮑超霆字右  
營一出太平門繞撲劉連捷南字等營我軍轟  
擊竟日負創始遁七月初一日又以西瓜炸礮  
猛攻劉連捷下關營寨勢更兇悍得水師協力  
苦戰擊退而李成謀與劉連捷各受槍傷幸不

甚劇現在劉連捷營外明掘直濠暗開地道計  
日內必有數次惡戰准李鴻章鈔送忠酋等偽  
文新調偽護王潮王同援金陵偽展王改守句  
容但願羣逆畢萃金陵或者蘇常等處有機可  
乘張運蘭自上年十月閒因病回籍所部湘勇  
十營卽派部將易開俊劉松山各統五營分守  
甯國府涇縣兩城甯國當廣德建平之衝涇縣



當太平石埭之衝易開俊等內防外剿屢卻賊氛城垣賴以保固所駐皆係最要之地臣處別無換防之師接據毛鴻賓來函亦以該營欠餉過多一時恐難抽動已令張運蘭另募三千人帶赴粵中則原部湘勇自應仍留皖南以資得力太平石埭之賊於六月十七日分股進章嶺羊棧嶺竄入黟縣意將由上溪口衝出婺源就

食江西十八日王文瑞自祁門督軍會合劉典  
留守瀟亨各營併攻黟縣城一戰克之驅賊至  
嶺外十數里擒斬甚衆此次幸仗

天威勦辦極速不使徽州更增一患卽免江西再設  
一防江忠義李榕兩軍駐守湖口堅山之戰僞  
堵王黃汝金實負重傷官軍追勦亦獲勝仗七  
月初三夜堅山營中俯瞰文橋賊巢火光隱約

江忠義知賊將宵遁約李榕於將曙時引軍襲破諸壘賊乃敗過黃沙嶺分竄都昌彭澤境內湖口已無賊蹤臣當催令江忠義李榕等欽遵聖諭速籌進剿至臣前調黃翼升淮揚水師由洪澤湖赴援臨淮須俟李朝斌太湖水師到滬後交替防務始得自上海拔營西上誠恐輾轉需時緩不濟急因飛商彭玉麟楊岳斌等在長江水

師內暫派三板八十號先赴臨淮日內計可趕到至太湖師船現已陸續入滬李朝斌亦可卽日抵防上海戰船足敷分布相應請

旨飭下署江南提督黃翼升親統淮揚水師之半剋日駛往臨淮仍分一半留滬助剿責成該署提督往來布置兼顧淮滬兩防俟克復蘇州後卽將駐滬各營分紮洪澤湖以下巡防淮揚通泰

等處駐淮各營分紮洪澤湖以上巡防潁澮渦  
等河至江南提督一缺黃翼升旣赴臨淮應懇  
天恩卽令浙江處州鎮總兵李朝斌就近在滬接署  
以重職守奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩李鴻章曰僞護  
王等逆首畢萃金陵蘇常等處賊勢必單李鴻章  
正可飭令所部各軍乘機克復蘇常爲步步進逼

之計張運蘭已在楚南另募三千人赴粵其原部  
湘勇現駐甯國等處防剿自應仍留皖南以資得  
力石太股匪竄入黟縣經王文瑞督兵克復將賊  
衆驅出羊棧嶺外前已據沈葆楨將情形具奏仍  
著曾國藩飭令徽防將士會合浙軍嚴密堵遏毋  
令再竄入境江忠義李榕兩 在堅山等處獲勝  
逆匪分竄都昌彭澤境內湖口已無賊蹤著曾國

藩卽飭江忠義等軍速由湖口與饒郡各營合力  
並進由石太一路東下埽盡逆氛乘勢進攻東壩  
以期與滬浙各軍聲勢聯絡李朝斌所部太湖水  
師旣已陸續入滬上海戰船足敷分布黃翼升所  
部淮揚水師著李鴻章將一半留滬助剿其餘一  
半卽飭令黃翼升親行統帶速赴臨淮惟淮滬兩  
處相距較遠黃翼升往來布置能否兼顧仍著曾

國藩李鴻章酌量辦理

二十一日乙丑陝西布政使毛震壽奏言髮逆陳

得才等既竄漢中僞啟王梁逆及僞天將倪李  
二逆竄至天明寺上元關等處至三月底石逆  
中旗竄合漢中之賊其燄愈張各股併計共有  
二十餘萬援師未至狂寇頻添雖陳天柱盧又  
熊徐邦道等屢次接仗獲勝未能解圍實深憤



急楊光澍一軍初由南岸高家嶺進正可得手  
忽爲李家街及沔南援賊兩面夾攻致有挫失  
復於沈家寨立營未成爲賊所乘斷其進兵之  
路易佩紳於十八里鋪被賊圍裏損折不少查  
漢郡南北兩岸概係賊蹤蔓延褒沔橫亙二百  
餘里非厚集兵力分路進剿不能操必勝之權  
竊以進兵之路須從北岸之十八里鋪東西文

川及南岸之油坊街西路之長寨三面夾擊方能應手現在兵勢賊勢多寡懸殊士卒病疫祇可先疏糧道以待援師並飭催易佩紳進紮南岸法慈院步步爲營臣卽親次南鄭縣屬青石關相機調度一面密飭城中文武併力南關速據漢水之險以期南北聲息能通李雲麟軍到陝未知何日臣已就近飛催張由庚朱桂秋梁

作楫等軍會合進剿迅解重圍奏入

上命議政王軍機大臣傳諭官文嚴樹森駱秉章劉  
蓉毛震壽曰此次毛震壽所奏漢江南北兩岸賊  
蹤蔓延橫亙二百餘里進兵之路須從北岸之十  
八里鋪東西文川及南岸之油坊街西路之長寨  
三面夾擊方能應手而現在兵力尙單疾疫又重  
惟有先疏糧道以救漢中毛震壽現已進次青石

關飭催易佩紳進紮南岸之法慈院與郡城文武  
相約併力南關力據漢水之險聲息聯絡所籌尙  
合機宜著卽妥爲辦理力保郡城以待援師仍著  
劉蓉懷遵疊次諭旨星速馳赴漢南統率諸軍力  
解郡圍痛殲羣醜官文嚴樹森駱秉章嚴催川楚  
派援各軍前往如再遷延卽著指名從嚴叅辦毋  
稍姑容鄂省援師須俟李雲麟到後交其統帶未

知該員何日方可抵陝劉蓉抵漢南後著卽併歸  
節制以一事權將陝南原有各軍加以激勵與川  
楚援師合併調遣俾資得力漢江南北岸三路進  
兵是否切中機宜並著妥籌進取劉蓉未到以前  
毛震壽仍當竭力戰守毋得稍涉鬆勁致滋罪戾  
二十四日戊辰曾國荃奏言官軍攻克雨花臺等  
處後賊勢日蹙提督鮑超與候補臬司劉連捷

進紮城北神策門下關一帶城中賊匪連日出  
隊撲營均經擊退自六月初一日起臣督飭各  
營進攻印子山賊壘持久未下至七月初五夜  
派隊疊水過河襲破賽拱橋邊土壘一座盡殲  
守賊江東橋水西門之賊壘犯西路經候選道  
陳湜督隊擊退臣以爲欲分北路西路之賊勢  
莫如猛攻東南之印子山賊壘諸將咸以爲然

初六夜傳令三路出隊進攻三更時束草填濠拔籤架梯守壘之賊槍礮如雨各弁勇奮不顧身紛擲火彈肉薄齊登初七日黎明攻克山頂石壘一座殲斃僞佩王馮真林奪獲礮械旗幟多件其七堯橋附近逆壘賊匪加隊死守我軍壘攻未下初九日該逆分路出撲經我軍分投迎剿該逆敗竄七堯橋邊各軍乘勢攻克石壘

一座土壘三座壘內之賊鮮有脫者城內之賊復出洋槍大隊萬餘人李秀城率之過橋猛撲臣適在印子山督陣令我軍佯退以誘之伍維壽率馬隊先從右路包抄哨官唐遠光等併力前進賊遂不支提督蕭孚泗等分路進擊將賊隊衝爲兩段鏖戰三時之久賊衆敗潰我軍三路追殺斃賊甚多陣斬僞梯王練榮發及僞按



幅以下賊目數十名奪獲旗幟器械無數臣因  
兵力尙屬不敷咨調守江浦浦口之候補提督  
蕭慶衍率七營過江擬紮至七壩橋河邊以扼  
秣陵關小河入城之路仍留一營守江浦縣城  
至金陵城大必須增募萬衆合圍庶可剋期掃  
蕩所有此次尤爲出力人員及陣亡各員弁應  
由督臣分別查明彙案奏懇獎卹

曾國荃又奏言 臣軍餉項久缺懸欠年餘自四  
五月至今苦戰不休傷亡疾病不知凡幾士卒  
困苦不忍殫述查咸豐年間和張諸將圍攻此  
城實有兵勇八萬餘人厥後每月欠餉不過十  
天竟以事久變生貽誤大局今則每月發餉不  
滿十天鈐制維難拊循匪易思之寒心然此猶  
不過 臣軍一隅之患耳方今天下之患在憂貧

而所以致貧之由在利權委棄於地而莫之收  
拾臣愚以爲救時之策必以理財爲先務理財  
之道必以用人爲先務目下諸臣中能上裕

國計下益民生者蓋有數人布政使銜雲南迤東  
道黃冕廣東督糧道李瀚章已革運司金安清  
該三員各有所長而其才大心細洞達時務於  
裕財一道實皆能見其大李瀚章在廣東政聲

卓著已在

聖明洞鑒之中金安清去歲因案牽累並無實跡可  
指容俟咨調來營助臣指臂之力目下未便遽  
請開復黃冕請練老成勇於任事不避勞怨爲  
當今籌餉第一能手聞臣奏調黃冕前赴淮  
揚儻蒙

皇上破格升用授以實缺畀以重寄使得竭盡心力

及時自效實於東南大局有裨

同日李鴻章奏冒吳江縣城收復後逆匪復圖  
竄撲六月二十一日蘇州之賊竄偪夾浦口營  
盤總兵陳有昇等堅守不動是夜賊率大股猛  
撲水師總兵張光泰等挑選洋槍隊奮勇登岸  
黑暗中喊聲震天該逆惶遽退走二十三至二  
十七等日平望之賊連撲同里另股二三千人

直衝吳江東門營盤副將陳東友督率水師分  
路堵剿副將何安泰亦帶隊出城援應擒斬甚  
多該逆戰船復由北庫駛出闌入同里旋經官  
軍擊退二十九日何安泰等督隊追剿沿途將  
腰橋等處賊壘攻破斃賊多名官軍追至平  
望始行收隊其太湖一帶賊卡亦經水師攻毀  
現在總兵李朝斌督帶太湖各營已於本月初

五日抵滬陸續進發臣與李朝斌晤商數次該鎮明白勇幹洞悉機宜惟於蘇浙交界形勢及前敵各陸師素未熟習臣擬卽日會同該鎮前往蘇崑吳江各路周歷察勘妥籌布置以便聯絡而資攻取至總兵劉銘傳等進攻江陰之兵已於初四日拔隊前進編修劉秉璋等進攻楓涇嘉善之兵亦於十一二日會同進紮臣當次

第親往各路督籌妥辦所有陣亡都司王新華  
應請

旨交部從優議卹其餘陣亡兵勇容臣查明彙案辦  
理均奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩曾國荃李鴻章  
曰金陵賊勢窮蹙官軍攻勦喫緊之際該逆困獸  
猶鬬勢必拼死抗拒曾國荃所奏旬日間戰守各



情並將城東南之印子山賊壘攻破將士奮勇倍  
加喋血苦戰現在檄調江浦浦口之蕭慶衍七營  
過江屯紮七壘橋河邊扼秣陵關小河進城之路  
並以金陵城大尙須增募萬衆以冀合圍剋期掃  
蕩惟江浦浦口等處防兵亦不可過於單弱著曾  
國藩與曾國荃妥籌相機辦理仍須謀出萬全以  
期必勝蘇常之賊回救金陵其閒宜有可乘之機

吳江水陸各營既將蘇嘉兩路大股援賊擊退總  
兵李朝斌督帶太湖水師到滬陸續進發李鴻章  
會同該鎮卽日前往蘇崑吳震各路周歷布置並  
督同劉銘傳等進攻江陰之兵劉秉璋等進攻嘉  
善之兵聯絡進紮著卽乘機進取將攻搏各情形  
迅速馳奏會國基所保各員自係爲籌兵籌餉急  
切需材起見第恐其中或有爲人聳動之處如黃

三十一  
冕已經有旨准毛鴻賓所請調赴廣東金安清聲  
名甚劣著不准調往軍營曾國荃經朝廷簡任封  
圻受恩至渥倚畀方殷當茲軍事萬分喫緊宜時  
以儆懼存心其於左右任使之入必須慎之又慎  
方不至以引用非人爲該撫身名之累軍中機務  
殷繁艱鉅所集當與曾國藩隨時商推以求萬全  
上諭內開曰官軍連日獲勝攻克印子山等處賊壘

勦辦尙屬奮勉所有此次尤爲出力人員及陣亡  
各員弁著會國藩等分別查明彙案奏請獎卹

上又諭內閣曰吳江水陸各營擊退大股援賊太湖  
一帶賊卡亦經水師攻毀勦辦尙屬得手仍著李  
鴻章督飭各軍分投進勦盡殲醜類都司王新華  
在同里鎮陣亡殊堪憫惻著交部從優議卹其餘  
陣亡弁勇著李鴻章查明請卹

二十六日庚午都興阿富明阿奏言據曾國荃咨

稱金陵之九洑洲七里洲下關草嶼峽各賊壘

均經水師攻克提督楊岳斌已親率礮船駐紮

草嶼峽一帶足敷防剿所有派紮浦口對岸燕

子磯戰艇十數號應令駛赴下游防守以專責

成臣等查自浦口至石埠橋一帶地段係派參

將梁正源爲統領茲值上游楚師下駛自係聲

威甚壯防剿足資當飭梁正源所部船隻分撥  
下游小河以下各港口駐泊目下滬軍水陸攻  
剿江陰下游一帶亟宜水師聯絡且該逆紛踞  
南岸援應江陰丹陽等處逆衆紮成木陣甚多  
有圖犯太平洲之勢各處港口甚爲喫重今增  
梁正源一軍可期得力吳全美復親督礮划周  
巡各口上下嚴防臣等又派蘇松鎮總兵李起

高等各船聯絡上海各軍俾資協剿奏入

上命議政王軍機大臣傳諭都興阿富明阿吳棠曰  
金陵上游楚師聲威已壯現在滬軍水陸攻剿江  
陰下游一帶亟宜水師聯絡丹陽等處逆衆圖犯  
太平洲都興阿等已飭梁正源將所部船隻分撥  
下游各港口駐泊吳全美親督礮划周歷嚴防又  
派李起高等各船相機助剿所籌均妥著卽督飭

該鎮將等認真梭巡遇賊卽擊不得任令一賊北渡現在南岸江陰一帶屢添悍賊該處江防不甚嚴密恐其乘隙竄突擾及裏下河完善之區吳全美統領水師聞不甚得力該將軍等務當隨時查察江防各口與裏下河處處可通尤應嚴加防範未可稍涉大意近聞髮逆勾合江北教匪爲內應乘隙思逞其髮逆薙髮易服潛伏江北者甚多都



興阿富明阿吳棠惟當嚴飭所屬營員及地方官  
不動聲色實力查拏儻內奸不清釀成變亂惟都  
興阿等是問

二十七日辛未沈葆楨奏言皖南大股髮逆上竄

江西之湖口都昌一帶自官軍槍傷虎逆各僞  
王設伏壘左以圖掩襲江忠義會商李榕於六  
月二十八日以一軍偪文橋賊壘以疑之以一

軍斷梧桐嶺賊援層層搜伏而進該逆出隊抵  
拒酣戰逾時我軍人人自奮賊屍盈野是夜賊  
屯毛家店花尖山等處以圖一逞二十九日江  
忠義督隊迎勦諸將爭先奮擊兩路之賊同時  
敗潰羣酋氣奪然猶恃其堅壘重濠負嵎抵拒  
石太等處之匪復更番出擾亟犄罷我七月初  
一日劉典席寶田顧雲彩各軍擊賊於青山橋

斬馘二千有餘屈蟠擊賊於段家洲挫其前鋒  
賊匪數路併集愈聚愈多屈蟠督率各營縱橫  
盪決水師復以巨礮轟擊賊始敗遁初三日夜  
江忠義李榕等軍潛薄文橋賊壘乘勢踰溝焚  
殲無算僞跟王尙以二萬餘衆堅踞上下彭不  
動初四至初六等日席寶田等督軍奪隘縱火  
賊衆驚潰追至谷口適僞祐王率援賊數萬抄

出官軍後路都司夏基鴻等斂衆血戰短兵相接一以當百賊遂大潰祐逆向建德遁去鄱湖各隘踞逆奪路紛竄各營裏糧窮追殲斃無數前後斬賊萬餘解散脅從並拔出難民數萬江境一律肅清據擒賊供稱該逆初意由鄱浮竄入腹地嗣因鄱浮屢撼不動乃踞濱湖各隘堅壁儲糧爲固守計比以官軍四面兜剿歸路垂

斷乃謀遁回石太再從徽屯以窺婺樂等語現  
在江忠義擬進紮東流順途掃蕩彭澤餘匪劉  
典已派隊入徽擬出羊棧嶺會擊以清皖境臣  
查該逆號稱數十萬竄擾江西迫疊次受創無  
路逃生又成困獸之鬪各將士齊心用命累日  
血戰遂能摧此巨寇實非意料所及廣西提督  
江忠義運籌決勝身先士卒應如何優予獎勵

之處出自

天恩其尤爲出力之浙江按察使劉典等先行開列

仰懇

恩施李榕所統一軍應由督臣曾國藩查明請獎陣  
亡之擬保同知銜知縣張寶鑑等殺賊捐軀均  
堪憫惻應請

旨交部分別議卹並懇

恩准於殉難地方建立李棉兆張時雨祠宇同時陣亡兵勇一併附祀奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩左宗棠沈葆楨曰逆匪麕聚都鄒等處窺伺江右腹地經沈葆楨督飭江忠義等軍奮力剿擊匪勢敗潰僞祐王奔甯建德各隘口逆酋均紛紛竄遁江境一律肅清辦理甚爲得手現在賊衆被剿窮蹙意欲遁回石

太再從徽屯以窺婺樂江忠義擬紮東流劉典已  
派隊入徽惟祐逆尙擁衆數萬盤踞建德必須悉  
數殲除方無後患著會國藩沈葆楨飭令江忠義  
等跟蹤擊剿以剿爲防務將此股匪徒殄除淨盡  
並將石太等處股匪一律掃蕩乘勝東下以免後  
顧之憂池州防務緊要會國藩嚴飭該處守將協  
力防剿無任再行狂竄左宗棠卽飭劉典一軍出



羊棧嶺會擊無令闖入徽境彭澤等處餘匪沈葆  
楨派隊搜剿皖境擊剿得力難保各匪不鋌而走  
險仍圖回竄該撫須嚴扼江防督飭地方文武員  
弁竭力固守勿稍懈弛俟此股匪衆全行殲滅劉  
典一軍仍當駐徽防剿以顧浙境曾國藩卽將江  
忠義李榕諸軍酌量派赴金陵交曾國荃調遣以  
厚兵力

上諭內閣曰此次官軍截剿都湖踞逆大獲勝仗該  
逆遁出江境勦辦甚屬出力提督江忠義著賞穿  
黃馬褂浙江按察使劉典著賞給白玉搬指一箇  
白玉煙壺一箇大荷包一對小荷包兩箇江西督  
糧道段起著賞給瑚松額巴圖魯名號按察使銜  
道員席寶田屈蟠均著賞加布政使銜知府王沐  
著以道員留於江西補用記名總兵黃仁遺著交

軍機處記名遇有提督缺出請旨簡放並賞給白玉搬指一箇白玉煙壺一箇大荷包一對小荷包兩箇徐生德著交軍機處記名遇有提督缺出請旨簡放副將林志金著賞加提督銜並賞給該員三代一品封典記名總兵權光燦著交軍機處記名遇有提督缺出請旨簡放並賞給該員三代一品封典遊擊李榮發著交軍機處記名遇有總兵

缺出請旨簡放知府陳鳴志著以道員卽選並賞  
加鹽運使銜副將丁義方著賞給壯勇巴圖魯名  
號蔡康業著賞給健勇巴圖魯名號顧雲彩著賞  
給敢勇巴圖魯名號參將劉光裕著賞給固勇巴  
圖魯名號暫革參將韓進春著開復原官以副將  
升用遊擊劉勝祥著以參將留於江西儘先補用  
並賞加副將銜施從善楊友勝均著以參將留於

江西儘先補用都司郭開連著以遊擊儘先選用  
其餘出力員弁兵勇著沈葆楨擇尤請獎其李榕  
所統一軍著曾國藩查明奏請獎勵打仗陣亡之  
擬保同知銜知縣張寶鑑著照道員例議卹都司  
李棉兆張時雨均著照參將例議卹千總何潤桂  
李全勝均著照都司例議卹艾平輝李嗣佑林且  
福把總屈達宇均著照本職分別議卹並准於殉

難地方建立李棉兆張時雨祠宇同時陣亡各弁  
勇一併附祀以慰忠魂

欽定剿平粵匪方略卷三百五十 癸亥年

八月初二日 丙子 左宗棠奏言石埭太平踞匪復

竄黟縣道員王文瑞等分路進剿該逆蠡擁而  
出我軍前後抄襲奪關直入斃賊百餘名復將  
出城逃賊追殺其後路盧村等處之賊分道應  
援又經我軍擊敗沿途剿殺殲斃賊匪甚多生  
擒三百餘名解散不計其數餘黨遁歸石太老

巢當將縣城克復嶺內仍就肅清查該逆自上  
年盤踞皖南每思就食江西且以牽動金陵浙  
江官軍之勢屢受重創狡謀未已現在黃李各  
逆竄擾湖口等處江忠義李榕兩軍雖屢得勝  
仗尙相持未下彭澤建德一帶之賊尙思乘閒  
奔突浮景防務未能稍鬆必俟江西肅清徽防  
穩固劉典王文瑞之師始可別圖進取臣惟有



仍飭各軍協力防剿以至大局

同日李鴻章奏言程學啟等攻毀沿湖賊卡後  
進擣大缺口賊營該逆憑湖死拒我軍分路進  
攻先將北岸賊營轟燬並派師船扼守飛虹橋  
口該逆不能逃遁悉數殄滅南岸賊營望風奔  
潰我軍乘勝追殺並將洞庭東山打館之賊全  
行誅戮統計斬殺二千餘人程學啟等遂督軍

圍逼蘇州並派水師四營於南舍鎮暫紮扼守太湖要隘其進攻江陰之軍先經李鶴章調派隊伍拔赴楊厓會合進攻初七至十一等日更番挑戰疊獲大勝立將北門賊營踏毀十二日劉銘傳等會攻東門又將石壘三座次第攻克並斷截該逆歸路四面兜殺生擒逆目十餘名殺斃賊匪一千餘名各軍滾營進紮逼城而壘

候補總兵淮揚水師營官賴榮光中槍陣亡殊堪憫惻應請

旨交部照總兵陣亡例從優議卹並准於死事地方建立專祠遊擊龍玉麟應請一併交部從優議卹

李鴻章又奏言臣自滬啟行於十三日至楓涇鎮該處賊壘經編修劉秉璋等攻破擒斬甚多

臣於十四日督帶礮船察看河路直至浙江嘉善縣之西塘地方該處賊巢現飭潘鼎新等拔隊進剿十六日至吳江縣徧觀城垣內外扼紮尙屬嚴密十七日李朝斌徑往太湖臣派流而上沿途有黃翼升水師扼守蘇州之賊不敢東犯十八日行抵蘇州之跨塘地方我軍夾湖爲壘地利旣得士氣尙奮具城根一帶俟程學啟

布置齊整卽相機進攻臣查蘇州城大而堅四圍多水有程學啟一軍近偏於東南劉銘傳李鶴章各軍遠包於西北李朝斌等水師來往游擊局勢似漸緊湊賊氣似已衰蹙但冀金陵杭州互相牽制別無大股來援臣軍勿稍抽動秋冬之間當有起色臣擬留住數日與程學啟等籌商進取機宜再行轉舵而北由常熟至江陰

編覽形勢察奪調度均奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩左宗棠李鴻章  
曰沈葆楨前奏都湖賊匪被剿遁去江境一律肅  
清曾諭曾國藩左宗棠沈葆楨以江境遁去之賊  
欲回石太再從徽屯以窺婺樂祔逆盤踞建德衆  
尙數萬飭令速派江忠義等卽由江境跟蹤追擊  
以剿爲防並將石太等賊一律掃蕩乘勝東下左

宗棠卽飭劉典一軍出羊棧嶺會同剿擊左宗棠  
此次奏報各情與沈葆楨前奏大略相同而拜發  
在沈葆楨之前此時江忠義當已進紮東流將彭  
澤餘匪掃除進剿遁回石太之賊劉典入徽後亦  
可出嶺會擊以清皖境仍與浙軍相爲援應池防  
穩固東征各軍方無後顧之虞李榕江忠義兩軍  
將此股敗匪殄除後卽可乘勝東下歸會國荃調

遺以厚兵力著曾國藩左宗棠仍遵前旨妥速辦理一面咨照沈葆楨仍嚴督江省各軍及地方文武嚴密守禦李鴻章自滬至蘇巡歷布置所辦甚爲得手蘇城賊勢旣蹙程學啟一軍偪其東南李鶴章劉銘傳等軍規其西北李朝斌等水師往來游擊足資得力現在官軍已分路進至江蘇腹地曾國藩左宗棠當分檄各軍牽制賊勢俾蘇州江



陰等城或有一處得手則江浙全局必能日有起色

上諭內閣曰官軍攻毀太湖賊營進逼蘇城並進攻江陰踏平附城賊壘勦辦甚爲出力著李鴻章卽督飭程學啟李鶴章等軍迅克蘇州江陰各城早奏膚公用伸天討記名總兵賴榮光力戰陣亡殊堪憫惻著交部照總兵陣亡例從優議卹並於死

事地方建立專祠以慰忠魂同時陣亡之遊擊龍  
玉麟著一併交部從優議卹

初四日戊寅沈葆楨奏言逆匪遁出江西而彭澤

境內股匪猶肆掠不已七月初七初八等日尙  
有騎賊撲城均經守城兵勇擊退初九日探知  
西路已無賊蹤惟東南鄉尙有餘逆屯聚初十  
十一等日城勇出隊追之該逆悉向建德遁去

臣查知縣趙宗耀履任甫經而月乃能激勵鄉團屢獲奇捷歷時五月之久危城卒獲保全洵屬瞻識兼優可否仰懇

天恩准以知府留江遇缺儘先卽補其會同防剿出力之守備張宏亮請以遊擊留江儘先補用把總夏得元請以守備儘先升用並

賞戴藍翎其餘在事出力員弁紳民容臣擇尤請獎

出自

逾格鴻慈奏入

上諭內閣曰粵逆大股竄入江西彭澤縣境該縣知縣趙宗耀等力保危城實屬異常出力自應破格獎勵趙宗耀著以知府留於江西遇缺儘先卽補守備張宏亮著以遊擊留於江西儘先補用把總夏得元著以守備儘先升用並賞戴藍翎其餘在

事出力員弁紳民兵勇准沈葆楨擇尤保獎候旨  
施恩

同日惲世臨奏言貴州苗教各匪分竄思州屬  
之孔塘涼水井一帶經總兵周洪印等分路進  
擊斃賊多名正擬移師直擣張家寨適包毛仙  
一股復糾約荆竹園張家寨各匪合隊同來以  
孟溪上寨爲老巢而於對山之狗崽巖分立數

壘恃險負固更番疊撲勢殊岌岌臣當飭周洪  
印將晃邊防務嚴密布置責成吳自發等聯絡  
守禦督率部勇先剿包逆一面咨行鎮筸鎮道  
迅撥兵練馳援連日復據永順龍山府縣稟報  
髮逆李幅猷自正安婺川擾及酉陽州境旋竄  
彭水縣屬之周家寨七月初七日已至黔江縣  
屬綫壩地方距龍山縣城百里據獲賊供李逆

與包逆合謀竄楚包逆欲由秀山趨保靖以窺  
辰州李逆欲由龍山趨永定以窺常德包逆死  
黨不過數千李逆死黨總在一萬以上沿途裹  
脅兇燄方張李逆百戰之餘爲石達開死黨石  
逆在川掄斬此股無所依歸因獸猶鬬兩湖邊  
界均應嚴爲之防知縣黃元齡兩營業經行抵  
辰州卽飭兼程馳赴龍山扼守門戶復調參將

彭炳武副將下高勝兩營取道慈利永定一帶  
前進又飭候補臬司趙煥聯派和字兩營疾趨  
常德探明賊蹤所向星馳截擊並飭周洪印等  
迅勦包逆卽以兼顧寶靖永綏其辰澧兩處河  
道則飭副將陳樹勳等各帶師船扼要駐泊惟  
辰常澧永道里遼闊兵力不敷分布另飭署永  
州鎮王永章署永綏協副將包順科各增募勁



勇一營聽候調遣值此環邊告急籌兵籌餉應  
接不遑臣惟有督飭在事文武盡心區畫合力  
支持以期援鄰保境迅掃狂氛奏入

上命議政王軍機大臣傳諭官文略秉章勞崇光張  
亮基嚴樹森惲世臨曰李幅猷以石逆死黨擁衆  
萬餘欲勾結包逆合謀竄楚不可不嚴爲之防著  
惲世臨卽飭派出將弁會同地方文武各員認真

堵剿不得任令狂竄略秉章前派劉嶽昭追剿李  
幅猷股匪此軍現抵何處著卽飭令跟蹤追躡會  
同楚省兵勇兩面夾擊務令就地殲除以期一勞  
永逸該逆既有窺楚之意官文嚴樹森卽派得力  
兵弁探明賊蹤迎頭擊剿毋令深入腹地楚軍出  
境剿辦黔匪現爲李逆等牽掣勢不得不先顧本  
境張家寨匪股及孟溪上寨包逆老巢若有得力

之軍直擣巢穴亦攻其必救之策勞崇光等務須  
抽調勁旅迅圖殄滅不得專恃客兵致多貽誤  
世臨甫任封圻值此邊境地方同時告警自當  
督同在事文武悉心經畫固不可稍涉大意亦不  
必徒事張皇總當倣照從前略乘章辦法以圖久  
安

### 疆圉

同日馮子材魁玉奏言丹陽踞逆以金陵賊勢

日蹙勾合大股悍黨欲撲鎮防掣我全局七月  
二十二日臣等偵知僞兌王等會由常州宜興  
金壇等處統率大股前來丹陽因飭內外諸軍  
嚴陣以待二十五日該逆糾合丹陽城卡各賊  
傾巢內犯一由東南甘棠橋下竄一由西南八  
公洞分撲雲臺等處營壘勢甚披猖臣等當派  
總兵田宗揚等分督將領併力衝殺賊衆大潰

自相蹂踐擠崖落澗者不計其數官軍乘勝追擊該逆向博洛等處回竄惟逆蹤飄忽靡常難保不去而復來臣等總當激勵三軍妥籌戰守不敢稍有疏虞五品藍翎儘先千總張得明臨陣捐軀應請

飭部從優議卹奏入

上命議政王軍機大臣傳諭都興阿富明阿馮子材

魁玉曰此次僞兌王等會由常州等處統率大股糾合丹陽城卡各匪撲犯鎮防自係爲援應金陵牽掣我師起見馮子材等已飭總兵田宗揚等督率馬步各軍分投迎擊著卽督飭該總兵等奮力堵剿務將此股內犯各匪急圖翦除勿令紛竄以致我師爲所牽掣刻下揚防稍鬆都興阿務與南岸各軍聯絡一氣如鎮防有警卽抽撥水陸官軍

渡江助勦以壯聲威陣亡之五品藍翎儘先千總  
張得明著交部從優議卹

初六日庚辰曾國藩奏冒逆首黃汝金糾合大股

竄入江西鄱陽等處疊經官軍截擊該逆遂竄  
入湖口分擾文橋等處六月初九十七等日江  
忠義李榕等軍分路進擊黃汝金受傷入壘堅  
匿不出二十八日我軍將花尖山等處之賊擊

退七月初三日江忠義等乘夜將文橋賊壘攻破該逆向建德一帶奔竄我軍沿途截擊斃賊甚多江境一律肅清此次勦賊出力人員江忠義一軍應由沈葆楨奏請李榕一軍可否容臣查明酌獎之處出自

聖恩至守備張儀卿等力戰陣亡應請

飭部各照本職從優議卹



曾國藩又奏言近日軍情曾國荃派劉連捷駐  
軍下關七月初八九等日連獲大勝攻毀印子  
山賊壘調蕭慶衍由江浦南渡分守要地鮑超  
病體尙未痊愈其將卒雖亦多病然較去歲則  
已少矣蕪湖守將吳坤修於十七日約會水師  
擊賊於雙斗門破其二壘乘勝追至水陽地方  
金柱關蕪湖等處防務稍鬆惟湖口肅清後江

西羣賊悉數東趨二十日已繞過池州進撲青陽縣城守將朱品隆督軍固守賊以全力來撲勢甚危急朱品隆所部七營病者甚多未知能否堅守待援現在劉典一軍回駐徽州江忠義李榕席寶田三軍臣檄令作爲潯饒徽甯池五郡游驍之師李榕已抵東流江忠義席寶田尙未拔營入皖但願青陽保守無恙各軍陸續前

進則皖南大局不至決裂奏入

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩曰湖口肅清後  
江西羣賊東趨繞過池州進撲青陽縣城朱品隆  
所部未知能否堅守待援著曾國藩卽督催李榕  
江忠義席寶田各軍陸續前進趕緊赴援仍飭朱  
品隆竭力固守以待援師毋令稍有疏虞致皖南  
全局復爲震撼

上諭內閣曰曾國藩奏官軍剿賊獲勝江郡一律肅清與沈葆楨所奏大略相同除江忠義一軍出力陣亡各員業經降旨分別獎卹其李榕一軍出力員弁著曾國藩查明擇尤保奏陣亡之守備張儀卿楊友和劉喜祿王俊傑沈克明千總汪春旺金家見張先亮把總夏楚寅譚正兩韓得勝馮欲峯外委楊興隆均著交部從優議卹

初九日

癸未

都興阿富明阿奏冒據副將孫文友

等稟上海師船因進攻江陰將南岸難民渡過  
北岸者數千名之多請設法撫恤等語前因南  
岸賊匪有假扮難民北渡之說曾由臣等奏請  
禁渡奉

旨允准現在滬軍師船就便濟渡雖爲拯救難民起  
見惟並未接准來咨若任其接踵而至該難民

等拋家離業北岸亦難謀生設有奸匪隱雜其中  
關係大局實非淺鮮況刻下常昭太倉各處  
均已肅清並無長江阻隔南岸難民儘可就近  
遷避何必涉險過江已咨水師提督黃翼升等  
轉飭各幫水師禁止擺渡並咨商李鴻章嗣後  
滬軍如渡難民過北必須先行咨會以便就近  
派員稽查而重防務至已經北渡難民卽飭吳

全美及孫文友等會同地方官嚴密盤查妥爲  
安置又派侍衛色楞額等馳往查看以壯聲勢  
都興阿富明阿又奏言休致總兵王萬清病痊  
銷假後由邵伯鎮調赴揚營前敵駐紮該總兵  
整頓營伍約束謹嚴兼之年力正強若從茲廢  
棄誠爲可惜且所部川勇統帶有年若易生手  
似難得力可否仰懇

天恩俯准該總兵暫留揚營統帶川勇出自

逾格鴻慈將來如仍不能振作當隨時奏參不敢稍  
有容隱奏入

上命議政王軍機大臣傳諭都興阿富明阿吳棠李  
鴻章曰前因江陰賊匪有扮作難民渡江之謠疊  
諭禁止續渡認真稽查誠以江北裏下河一帶完  
善之區若令外匪勾結爲患非輕況江南常昭太



倉等處均已次第肅清南岸難民儘可就近遷避  
何必定欲涉險過江上海師船進攻江陰何以將  
難民率行擺渡至數千名之多難保無奸人潛跡  
著李鴻章嚴飭統帶水師員弁嗣後不准再有續  
渡如查明實係難民有家屬住居江北亦須先行  
咨會江北文武大員以便派員稽查其已渡難民  
人數甚多都興阿富明阿卽飭孫文友等會同地

方官嚴密盤查不得視爲具文吳棠當督同喬松  
年飭令各屬文武認真查察善爲撫綏妥籌安插  
如有形跡可疑之人一經盤獲必須隨時懲究不  
得稍有疏虞王萬清著准其暫留都興阿軍營帶  
勇效力儻仍不知愧奮卽行從嚴叅辦該員縱勇  
滋事朝廷早有所聞旣據該將軍等稱其年力尙  
強廢棄可惜姑准所請惟當調赴都興阿軍營隨

時察看無庸令其專防汛地以免滋擾

初十日

甲申

都興阿富明阿奏旨接奉

諭旨令查江防水師及難民遷徙情形臣等查總兵  
吳全美自軍興以來久帶水師轉戰江南江北  
屢著戰功營規整肅大小將弁無不畏服現在  
駐紮下游督同各港師船聯絡調度一切均合  
機宜實非虛應故事備查有滋擾情事或不甚

得力卽當據實奏請更換南岸難民春閒遷徙  
北岸者近因南岸賊氛稍遠陸續回南歸業並  
無勾結賊匪情事現在北渡難民已飭水陸防  
兵會同地方文武嚴密盤查妥爲安置至裏下  
河等處教匪勾結髮逆乘勢思逞經通州知州  
黃金韶疊次拏獲通賊教匪盛廣大等數十名  
訊明辦理其散處各屬者現飭地方官實力訪

查隱爲開導以弭內患至下游之賊撲犯倉利  
橋經遊擊林家祚等擊退復糾集常州大股直  
撲巫山等處疊經我軍會剿該逆向南鄉焦店  
一帶敗退查現在滬軍雲集江陰賊勢日蹙自  
必鋌而走險南北兩岸港汊紛歧亟宜嚴密防  
範臣等已飭吳全美督飭沿江水師聯絡聲勢  
並令該總兵常川往來相機策應不令逆蹤偷

渡藉固江防

都與阿又奏冒據探八月初一日滬軍乘夜攻  
塌江陰城垣當將縣城克復又據下游密探江  
陰踞賊棄城竄出會合各路援賊分投打館謹  
將據報情形先行馳奏

同日吳棠奏冒據鹽城等縣續獲勾通髮逆之  
匪首盛廣大茅廣幅王錦漳吳政隴陸錦春黃

汰來黃玉衡盛沅振等解浦當委員訊擬解勘  
臣復親提研鞫仍咨會都興阿等飛飭文武員  
弁嚴密查拏務期消患未萌均奏入

上命議政王軍機大臣傳諭都興阿富明阿吳棠李  
鴻章曰勾通髮逆之教匪盛廣大等經通州知州  
黃金韶拏獲卽著吳棠速將所獲各匪於訊明後  
卽行聯戮毋久稽誅其餘匪衆尙恐不免散處各

屬仍著吳棠飭該地方官實力查拏以消內患都  
與阿富明阿亦飭各防員弁嚴密巡查毋稍大意  
其撲犯倉利橋等處之賊經吳全美擊退旣據都  
興阿等查明該總兵調度得力著卽飭令督率所  
部聯絡滬軍互相策應並令往來梭巡於江陰各  
港何處有賊卽駛赴何處應援現當南岸官軍得  
手之際江防尤應嚴密以杜逆匪乘虛北渡江陰



縣樂經克復李鴻章奏報當已在途其棄城竄出  
打館之匪究係竄走何處著李鴻章督軍乘勢追  
擊與都興阿等南北併力堵剿以杜紛竄江陰克  
復卽應進規常郡期與京口官軍及進逼蘇郡之  
兵聯絡策應以圖攻取